PARDES FESTIVAL

SPOTKANIA Z KULTURĄ ŻYDOWSKĄ

16 – 21 | 08 | 2016 | KAZIMIERZ DOLNY

ORGANIZATOR:

PATRONAT HONOROWY:

SŁAWOMIR SOSNOWSKI MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

POLIN MUZEUM HISTORII ŻYDÓW POLSKICH

MECENAS PARDES FESTIVAL - SPOTKAŃ Z KULTURĄ ŻYDOWSKĄ 2016:

ZAiKS Stowarzyszenie Autorów

FINANSOWANE ZE ŚRODKÓW:

FUNDACJA WSPÓŁPRACY POLSKO-NIEMIECKIEJ STIFTUNG FÜR DEUTSCH-POLNISCHE ZUSAMMENARBEIT

ZADANIE WSPÓŁFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

lubelskie Smakuj życie!

KNAJPKA FESTIWALOWA:

Dębowa w Kazimierzu Dolnym

SPONSOR WIN Z RPA:

BETLEJEMSKA PIWNICA

facebook.com/pardesfestival

PARTNERZY:

TSKŻ · KAZIMIERZ DOLNY · KAZIMIERSKI OŚRODEK KULTURY, PROMOCJI I TURYSTYKI · GMINA WYZNANIOWA ŻYDOWSKA W WARSZAWIE · Żydowski Instytut Historyczny im. Emanuela Ringelbluma · Muzeum Historii Żydów Kazimierskich · FUNDACJA rodziny NISSENBAUMÓW · Stowarzyszenie Żydowskie Motywy Jewish Motifs Association www.jewishmotifs.org.pl · SARP · Dom Spotkań z Historią · MUZEUM OKRĘGOWE w Nowym Sączu INSTYTUCJA KULTURY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO · MUZEUM NADWIŚLAŃSKIE W KAZIMIERZU DOLNYM · MUZEUM WSI LUBELSKIEJ · OŚRODEK BRAMA GRODZKA TEATR NN.PL · BONI LIBRI · miasteczko PISMO KULTURALNE · MUZEUM MIASTA ŁODZI · Centralne Muzeum Włókiennictwa w Łodzi · MUZEUM TRADYCJI NIEPODLEGŁOŚCIOWYCH W ŁODZI · Villa La Fleur · fundacja Ottenbreit KULTURA I NAUKA I SPOŁECZEŃSTWO · WP ART MUSIC · KLEPISKO · PIEKARNIA SARZYŃSKI KAZIMIERZ DOLNY · KAZIMIERZ-TOUR.PL · PS

PATRONI MEDIALNI:

dwójka POLSKIE RADIO · TVP LUBLIN · lubelski kurier · RADIO LUBLIN · radio puławy 24 97,2 FM · SŁOWO ŻYDOWSKIE · Midrasz · WIRTUALNY SZTETL · Jewish.pl · KazimierzDolny.pl · STOWARZYSZENIE „NIGDY WIĘCEJ" · AEM.fm

OPRAWA GRAFICZNA: ANTONINAKONOPELSKA.COM

PARDES FESTIVAL
SPOTKANIA Z KULTURĄ ŻYDOWSKĄ

16 | 08 | 2016 | WTOREK

11:00 | *W Kamienicy Celejowskiej o artystach żydowskich z kazimierskiej kolonii artystycznej* | spacer z Łukaszem Rejowskim |

| Muzeum Nadwiślańskie | ul. Senatorska 11 | wstęp wolny |

12:00 | *W synagodze i w domu* | spacer po kolekcji sztuki złotniczej | oprowadzanie Aniela Ryndziewicz |

| Muzeum Sztuki Złotniczej | Muzeum Nadwiślańskie | Rynek 19 | wstęp wolny |

14:00 | Wykład i warsztat wycinanki żydowskiej z Joanną Matyjasek / Lublin |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 | wstęp wolny - koniecznie z nożyczkami |

17:00 | Inauguracja Pardes Festival |
Czy Rzeczpospolita szlachecka była rajem dla Żydów? – o galerii Paradisus Iudaeorum (1569-1648) na wystawie stałej Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN | prezentacja multimedialna |
| dr Małgorzata Stolarska-Fronia / UMK Toruń |

| *Nie wierzę piosence* | Koncert Lory Szafran z towarzyszeniem zespołu Bogdana Hołowni | Bogdan Hołownia – pianino | Robert Murakowski – trąbka, flugelhorn |
Wojciech Pulcyn - kontrabas |
| organizatorzy: Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce, Gmina Wyznaniowa Żydowska, Avir sp. z o.o |

21.00 | *Cztery nacje w cieniu wieszcza. Opowieści o Nowogródku* | prezentacja multimedialna |
| Tomasz Kuba Kozłowski / Dom Spotkań z Historią Warszawa |

| pokaz filmu *Nowogródek 1931* |

| Pensjonat Folwark Walencja | ul. Góry 16 | wstęp wolny |

17 | 08 | 2016 | ŚRODA

10:00 | *Nidpas be-Lublin (wydrukowano w Lublinie) – tajemnice żydowskich starych druków* | prezentacja multimedialna | dr Magdalena Bendowska / Żydowski Instytut Historyczny Warszawa |

11:00 | *Całkiem nieszczególny numer Lubliner Tugblat z 2 grudnia 1929 r.* | prezentacja multimedialna |
| Piotr Nazaruk / Ośrodek „Brama Grodzka - Teatr NN" Lublin |

12:00 | *Życie codzienne w wielokulturowym Lublinie na fotografiach Stefana Kiełszni – lata 30. XX wieku* | prezentacja multimedialna | Marcin Fedorowicz / Ośrodek „Brama Grodzka - Teatr NN" Lublin |

13:00 | *Jak Leo Baeck lokomotywy oglądał. Czyli podróż ścieżkami wielkopolskich Żydów* | prezentacja multimedialna | dr Małgorzata Grzywacz / Uniwersytet Adama Mickiewicza i Stowarzyszenie Miasteczko |

14:00 | *Ocalić od zapomnienia. Dzielnica żydowska* | pokaz filmu dokumentalnego zrealizowanego przez nauczycieli i uczniów III Liceum Ogólnokształcącego w Lesznie Wielkopolskim |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 | wstęp wolny |

ORGANIZATOR PARDES FESTIVAL - SPOTKAŃ Z KULTURĄ ŻYDOWSKĄ

FUNDACJA SPICHLERZ KULTURY

17:00 | *POPOŁUDNIE ze ŚLIWKĄ* |
| *Żyd – dzierżawca sadów w czasach II Rzeczpospolitej* | prezentacja multimedialna | Grzegorz Miliszkiewicz / Muzeum Wsi Lubelskiej |

| W programie m.in. pokaz filmu *Miasteczko*, degustacja przysmaków śliwkowych i produktów lokalnych, pokaz wędzenia śliwek |

| *Na śliwkową nutę* muzykuje zespół SIĘGRA! w duecie |

| Pensjonat Folwark Walencja | ul. Góry 16 |
| śliwkowy bilet wstępu 20 zł |

DZIĘKUJEMY:

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W KARCZMISKACH

20:00 | Wieczór filmowy – dokument | *Einstein w Ziemi Świętej* | reż. Micha Shagrir, Izrael | 55 min. |

| Pensjonat Folwark Walencja | ul. Góry 16 |
| w ramach pokazów pofestiwalowych Międzynarodowego Festiwalu Filmowego Żydowskie Motywy | wstęp wolny |

18 | 08 | 2016 | CZWARTEK

| wstęp wolny na wszystkie wydarzenia |

11:00 | *Wielokulturowa Łódź – architektura przemysłowej metropolii* | prezentacja multimedialna | Piotr Piluk / Pietrucha International Group |

12:00 | *O mecenacie artystycznym i kulturalnym łódzkich rodzin fabrykanckich* | prezentacja multimedialna | Cezary Pawlak / Muzeum Miasta Łodzi |

13:00 | *Miejsca, ludzie, rzeczy - łódzkie mikrohistorie* | prezentacja multimedialna | Anna Dąbrowicz / Centralne Muzeum Włókiennictwa w Łodzi |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

17:00 | *Miasto, miasteczko, wieś* | prezentacja albumu wydawnictwa Boni Libri *Świat utracony. Fotografie. Żydzi polscy 1918-1939* | Leszek Dulik / wydawnictwo Boni Libri Lublin | prof. Konrad Zieliński / UMSC Lublin |
Współwydawca albumu - **Żydowski Instytut Historyczny** / Warszawa |

| Dom Architekta SARP | Rynek 20 |

18:30 | *Makieta Litzmannstadt Getto* - projekt upamiętnienia ofiar Holocaustu w Łodzi |
Izabela Terela i dr Zofia Trębacz / Muzeum Tradycji Niepodległościowych w Łodzi |

19:30 | Wieczór filmowy – dokument | *Ala z elementarza* | reż. Edyta Wróblewska | 28 min. |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

19 | 08 | 2016 | PIĄTEK

| wstęp wolny na prezentacje i pokaz filmu |

11:00 | Powitanie łemkowskie | Bogdan Gambal / Stowarzyszenie łemkowskie Ruska Bursa / Gorlice |

11:15 | *Wprowadzenie do świata Łemków* | prezentacja multimedialna | dr hab. Andrzej A. Zięba / Uniwersytet Jagielloński Kraków |

12:30 | *Nikifor z Krynicy* | prezentacja multimedialna | Zbigniew Wolanin / Muzeum Okręgowe w Nowym Sączu |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

16:00 | *O fenomenie łemkowskiej cerkwi* | prezentacja multimedialna | Damian Nowak / Instytut Dziedzictwa Narodowego |

| Dom Architekta SARP | Rynek 20 |

18:00 | Wieczór filmowy – fabuła | *Mój Nikifor* | reż. Krzysztof Krauze, Joanna Kos-Krauze | 1 godz. 37 min. |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

21:00 | ***HEJ, KUKUCZKA KUKAŁA*** |
| koncert chóru polifonicznego WIDYMO | Teatr na Klepisku |

| Skowieszynek 15 - drogą przez Doły kazimierskie na Wylągi i dalej do Skowieszynka | bilet 25 zł | sprzedaż biletów w **Pensjonacie Joanna**, ul. Sadowa 3, tel: 81 881 07 39 i na godzinę przed koncertem w **Teatrze na Klepisku** |

20 | 08 | 2016 | SOBOTA

11:00 | *O kolonii artystycznej w Worpswede* | prezentacja multimedialna | Bjoern Herrmann / Große Kunstschau | Waldemar Grażewicz / Worpswede |

12:30 | *W kręgu École de Paris: Henryk Epstein* | prezentacja multimedialna | Artur Winiarski / Muzeum Villa la Fleur Konstancin |

| KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

16:00 | FILMOWY FINAŁ PARDES FESTIVAL – dokument | *Sieroty rewolucji* | reż. Igal Bursztyn, Izrael |

| 85 min. | KOKPiT | ul. Lubelska 12 | w ramach pokazów pofestiwalowych Międzynarodowego Festiwalu Filmowego Żydowskie Motywy | wstęp wolny |

18:30 | Spacer po Kazimierzu Dolnym z Kazimierz_tour |

| zbiórka przed Kazimierskim Ośrodkiem Kultury, Promocji i Turystyki | ul. Lubelska 12 |

21:00 MUZYCZNY FINAŁ PARDES FESTIVAL |
| KONCERT BESTER QUARTET |

| ZAMEK w KAZIMIERZU DOLNYM | bilet 20 zł |
| sprzedaż: Centrum Informacji Turystycznej (9:00-17:00), ul. Rynek 15 | tel. 81 88 10 709 | czynne: poniedziałek - niedziela |

21 | 08 | 2016 | NIEDZIELA

MUZEUM WSI LUBELSKIEJ

| wycieczka do Muzeum Wsi Lubelskiej | wstęp 5 zł |

11:00 | program specjalny dla gości Pardes Festival | zwiedzanie obiektów żydowskich na terenie skansenu |

14:00 | dożynki dworskie |

Muzeum Wsi Lubelskiej | Aleja Warszawska 96, Lublin | tel. 81 533 85 13 |

facebook.com/pardesfestival